

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach

Kielce, 24.09.2026r.

Identyfikator dokumentu: 77195008b5f34083a339690a955cc89e

Znak sprawy – NHS.9020.1.490.2026

## DECYZJA

Na podstawie art.1 pkt 1, art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 10 ust.1 pkt. 3, art. 12 ust. 1, art. 27 ust. 1, ust. 2, art. 37, art. 37av ust.1 pkt 1, pkt 10, art. 37ax ust. 1, ust. 3 pkt 4, ust. 8, ust 9, ust. 10 ustawy z dnia 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 416 z późniejszymi zmianami), art. 8, art. 9, art. 10 § 2, art. 104, art. 108, art. 162 § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14.06.1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2025r. poz. 1691), art. 2 pkt 18 ppkt a, art. 3 ust. 1, art. 4c ust. 1 pkt 1, art. 4p ust. 1 pkt 1, 2, 16, art. 12, art. 13a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 07.06.2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 757 z późniejszymi zmianami), art. 7 ust. 1 pkt 3, art. 26 ust. 3, art. 30, art. 31 ustawy z dnia 08.03.1990r. o samorządzie gminnym (teksty jednolity Dz. U. z 2026r. poz. 662), § 14, zał. Nr 1 część B 1 lp. 24 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22.05.2026r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026r. poz. 748), art. 2 pkt 1a, pkt 7, art. 4 ust 1, pkt b, art. 5 ust 2 Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2184 z dnia 16.12.2020r. w sprawie jakości wody do spożycia przez ludzi,

po zapoznaniu się z sprawozdaniami z badań laboratoryjnych próbek wody pobranej z punktów zgodności w dniu 15.09.2026r. w ramach kontroli wewnętrznej (data wpływu do PSSE Kielce: w dniu 24.09.2026r.) ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny:

- $19 \pm 3 \mu\text{g}/\text{dm}^3$  sprawozdanie Nr Ł/O/08/2026/1193/FM/8, numer próbki 16902/09/26 ze Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego, ul. Kielecka 20, Chęciny,
- $15 \pm 2 \mu\text{g}/\text{dm}^3$  sprawozdanie Nr Ł/O/09/2026/28/FM/1, numer próbki 16902/09/26 z Samorządowego Zakładu Podstawowej Opieki Zdrowotnej w Chęcinach, ul. Os. Północ 10, Chęciny,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach stwierdza

- Brak przydatności wody do spożycia przez ludzi ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny.
- Wygaśnięcie decyzji z dnia 25.11.2024r., NHS.9020.1.539.2024.

Ponadto zarządza

1. Zakaz spożycia wody przez ludzi oraz wykorzystywania do przygotowywania potraw, mycia zębów, mycia naczyń kuchennych i kąpieli ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny.
2. Zapewnić użytkownikom wyżej wymienionego wodociągu wodę odpowiadającą wymaganiom sanitarnym zawartym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 22.05.2026r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026r. poz. 748).
3. Podjąć natychmiast działania naprawcze mające na celu wyeliminowanie przyczyny niezgodności z wartością parametryczną oraz przeprowadzić ocenę ryzyka i analizę w celu ustalenia przyczyny niezgodności, aby zapobiec jej powstawianiu w przyszłości.
4. Przedłożyć plan realizacji działań naprawczych i harmonogram dostarczania wody pitnej dla ludności w poszczególnych miejscowościach zatwierdzonych przez Burmistrza Miasta i Gminy Chęciny, **do dnia 28.09.2026r.**
5. Rozpowszechnić komunikat Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kielcach nr 11/2026 z dnia 24.09.2026r. o jakości wody ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny poprzez umieszczenie go na tablicach ogłoszeń poszczególnych miejscowości, stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Chęciny, Zakładu Gospodarki Komunalnej w Chęcinach oraz w innych dostępnych formach.
6. Zapewnić mieszkańcom zastępcze źródło wody odpowiadającej wymaganiom sanitarnym zawartym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 22.05.2026r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026r. poz. 748).

7. W przypadku korzystania z beczkowozów przedłożyć niezwłocznie sprawozdania z badań wody w terminie do 28.09.2026 r.
8. Przedłożyć wyniki badań próbek wody potwierdzających wykonanie zarządzenia w pkt 2.

Na podstawie art. 108 ustawy z dnia 14.06.1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2025r. poz. 1691) niniejszej decyzji w pkt 1, 2, 3, 5, 6 nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności z uwagi na to, że stwierdzone naruszenie dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stanowi bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia dla korzystających z niej osób pkt 4, pkt 7 w terminie do 28.09.2026  
pkt 8 – do czasu uzyskania wyników badania stwierdzających jej przydatność do spożycia.

## Uzasadnienie

Prowadząc systematyczny nadzór sanitarny i laboratoryjny nad jakością wody ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny, w próbkach wody pobranej w ramach kontroli wewnętrznej w dniu 15.09.2026r. (data wpływu do PSSE Kielce: w dniu 24.09.2026r.) stwierdzono ponadnormatywną zawartość ołowiu, która wyniosła:

- $19 \pm 3 \mu\text{g}/\text{dm}^3$  sprawozdanie Nr Ł/0/08/2026/1193/FM/8, numer próbki 16902/09/26 ze Szkoły Podstawowej im. Jana Kochanowskiego, ul. Kielecka 20, Chęciny,
- $15 \pm 2 \mu\text{g}/\text{dm}^3$  sprawozdanie Nr Ł/0/09/2026/28/FM/1, numer próbki 16902/09/26 z Samorządowego Zakładu Podstawowej Opieki Zdrowotnej w Chęcinach, ul. Os. Północ 10, Chęciny.

Zgodnie z wymaganiami zawartymi w zał. Nr 1 część B lp. 24 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22.05.2026r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026r. poz. 748) najwyższa dopuszczalna zawartość ołowiu w wodzie wynosi  $10 \mu\text{g}/\text{dm}^3$ . Punkty, z których pobrano przedmiotowe próbki są punktami zgodności.

Zgodnie z definicją Dyrektywy Parlamentu Europejskiego z dnia 16.12.2020r, zawartą w art. 2 pkt 1a „woda przeznaczona do spożycia przez ludzi” oznacza wszelką wodę w stanie pierwotnym lub po uzdatnieniu, przeznaczoną do picia, gotowania, przygotowywania żywności lub innych celów domowych zarówno w obiektach publicznych, jak i prywatnych, niezależnie od jej pochodzenia i od tego, czy dostarczana jest z sieci dystrybucyjnej, cystern w tym również przewoźnych zbiorników, lub rozlewana do butelek lub pojemników, z uwzględnieniem wody źródlanej.

Zgodnie z art. 2 pkt 18 ppkt a ustawy z dnia 07.06.2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 757 z późniejszymi zmianami) woda przeznaczona do spożycia przez ludzi oznacza wodę w stanie pierwotnym lub po uzdatnieniu, przeznaczoną do picia, wytwarzania, przygotowania żywności lub innych celów gospodarczych zarówno w obiektach publicznych, jak i prywatnych, niezależnie od jej pochodzenia i od tego, czy jest dostarczana z sieci wodociągowej, cystern, w tym również przewoźnych zbiorników, lub rozlewana do butelek lub pojemników.

W opinii z dnia 12.05.2020r. Znak: B-BK-547-50/20, Państwowy Zakład Higieny Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego odwołuje się m. in. do stanowiska Światowej Organizacja Zdrowia, która w swoich wytycznych wskazuje zalecaną wartość dla ołowiu wynoszącą  $0,01 \text{ mg}/\text{l}$  ( $10 \mu\text{g}/\text{l}$ ) i określa ją jako wartość tymczasową na podstawie skuteczności uzdatniania i możliwości analitycznego jej wykrycia, ze wskazaniem na potrzebę jej zaostrożenia w przyszłości.

Wartość tymczasowa/parametryczna w warunkach długotrwałego narażenia (trwającego całe życie – 70 lat) nie zapewnia pełnego bezpieczeństwa wody dla zdrowia i nie chroni w pełni przed wszelkimi skutkami zdrowotnymi. Jej przekroczenie wskazuje na konieczność interwencji w celu poprawy jakości wody.

Wartość parametryczna ma zapewniać ochronę **najbardziej podatnym na efekt toksyczny ołowiu grupom w populacji - dzieciom w okresie życia płodowego i kobietom w ciąży oraz dzieciom w wieku 0- 6 lat. Pośrednio chronione jest w ten sposób zdrowie pozostałych grup populacji, w mniejszym stopniu zagrożonych szkodliwymi dla zdrowia następstwami podwyższonych stężeń ołowiu w wodzie.** Ponieważ wartość ta nie jest już oparta na kryteriach zdrowotnych, stężenie powinno być utrzymywane na możliwie najniższym poziomie.

Zarówno WHO, jak i zalecenia Dyrektywy Rady 98/83/WE z dnia 03.11.1998r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dziennik Urzędowy Wspólnot Europejskich L330/32) klasyfikują ołów jako substancję o istotnym znaczeniu dla bezpieczeństwa zdrowotnego wody.

Zgodnie z ww. opinią, na zakres i nasilenie następstw zdrowotnych, narażenia na ołów poprzez wodę do picia wpływa tendencja do kumulacji ołowiu w organizmie, zarówno w tkankach miękkich, w których stanowi on tzw. pulę szybko wymienną, jak i przede wszystkim w tkance kostnej i zębinie. Właściwość ta sprawia, że nawet relatywnie niewielkie narażenie, ale utrzymujące się przez długi czas prowadzi do retencji w organizmie stosunkowo znacznych ilości ołowiu i związanych z tym następstw zdrowotnych.

Ołów rozpuszczony w wodzie do picia charakteryzuje się szczególnie wysoką biodostępnością i ulega przyswajaniu w większym stopniu w porównaniu z ołowiem zawartym w żywności. Dotyczy to zwłaszcza wody spożywanej na czczo lub kilka godzin po posiłku. Podobnie gotowanie potraw w wodzie o podwyższonej zawartości ołowiu prowadzi do zwiększenia w nich zawartości tej substancji.

Dodatkowo, w świetle wymienionej poniżej literatury ilość ołowiu wchłanianego ze środowiska do organizmu człowieka zależy od postaci w jakiej występuje, drogi wchłaniania, okresu narażenia, płci i wieku. Ołów wchłonięty do organizmu przedostaje się do krwi, a z nią do narządów miękkich takich jak wątroba, płuca, serce i nerki. Spożywanie wody o zwiększonej zawartości ołowiu stwarza możliwość wystąpienia zaburzeń układu nerwowego, krwiotwórczego (syntezy hemu i hemoglobiny, skrócenie życia krwinek czerwonych) i czynności nerek, jak również innych zaburzeń tj.: układu pokarmowego, oddechowego, kostnego, moczowego, immunologicznego, rozrodczego (zaburzenia płodności, komplikacje ciążowe), nadciśnienie tętnicze, które zależą od jego zdolności do kumulowania się w organizmie – źródło informacji: „Toksykologia Współczesna” – Witolda Seńczuka Warszawa 2005, 2006; Wytyczne Światowej Organizacji Zdrowia dotyczące jakości wody do picia - wydanie czwarte z 2011r., tłumaczenie na język polski: mgr inż. Andrzej Kruk, dr inż. Katarzyna Miszta – Kruk, wydawca Izba Gospodarcza „Wodociągi Polskie” ul. Kasprzowicza 2, Bydgoszcz; Wytyczne Światowej Organizacji Zdrowia dotyczące jakości wody do picia: pierwsze uzupełnienie do wydania czwartego – Główny Inspektorat Sanitarny 2020.

W związku z powyższym, że w badanych próbkach wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z urządzeń wodociągowych wodociągu Chęciny stwierdzona ponadnormatywna zawartość ołowiu może stwarzać zagrożenie zdrowia ludzi, co również zostało wykazane w wyżej wymienionej opinii Państwowego Zakładu Higieny Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach oceniając ryzyko bezpieczeństwa zdrowotnego wody, na podstawie art. 27 ust. 2 i art. 37ax ust. 3 pkt 4 ustawy z dnia 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 416 z późniejszymi zmianami) stwierdziła brak przydatności wody do spożycia przez ludzi ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny do czasu uzyskania wyników badań spełniających wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22.05.2026r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026r. poz. 748).

Mając na uwadze naruszenie wymagań zdrowotnych powodujących bezpośrednie zagrożenie zdrowia, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach zarządził na podstawie art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 416 z późniejszymi zmianami) zakaz spożycia wody przez ludzi, mycia owoców i warzyw, wykorzystywania wody do przygotowywania potraw, mycia naczyń kuchennych; do kąpieli oraz mycia zębów ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny. Możliwe jest wykorzystanie wody do celów sanitarnych tj. spłukiwanie toalet, mycie podłóg czy innych celów niezwiązanych ze spożyciem.

Do spożycia należy używać wodę dostarczoną przez właściciela wodociągu lub korzystać z wody w opakowaniach jednostkowych. W przypadku korzystania z wody dostarczanej przez właściciela wodociągu ze zbiorników i cystern woda do celów jak wyżej, może być używana po jej uprzednim przygotowaniu.

Powyższe rozstrzygnięcie jest zgodne z orzecznictwem Naczelnego Sądu Administracyjnego, które mówi iż decyzja wydana na podstawie art. 27 ust. 2 ustawy z dnia 14.03.1985r. ma na celu ochronę zdrowia i życia ludzkiego, oraz jest sankcją dla określonego podmiotu stwarzającego zagrożenie poprzez nieodpowiednie warunki sanitarne dostarczania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, które mogą zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu (wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 17.10.2008r., II OSK 1229/07).

Potwierdza to także wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Kielcach z dnia 29.01.2009r., II SA/Ke 743/08 „do zastosowania sankcji określonych w tym przepisie wystarczy oprócz naruszenia wymagań higienicznych lub zdrowotnych, istnienie realnego bezpośredniego zagrożenia życia lub zdrowia, co nie oznacza, iż muszą wystąpić konkretne skutki w postaci co najmniej rozstroju zdrowia.” Na czas obowiązywania zakazu spożycia wody przez ludzi oraz wykorzystywania do przygotowywania potraw wody ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny należy zapewnić użytkownikom wodociągu zastępcze źródło wody odpowiadające wymogom sanitarnym zawartym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 22.05.2026r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026r. poz. 748).

W oparciu o art. 37ax ust. 10 ustawy z dnia 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 416 z późniejszymi zmianami) oraz art. 13a ust. 2 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków PPIS w Kielcach przygotował komunikat celem skutecznego rozpowszechnienia wśród wszystkich konsumentów wody zaopatrywanych ze strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny (komunikat stanowi załącznik do przedmiotowej decyzji), mając na uwadze ryzyko dla zdrowia ludzi, które mogłoby zostać spowodowane spożywaniem wody o niewłaściwej jakości w związku wydaniem przez PPIS w Kielcach decyzji o braku przydatności do spożycia przez ludzi.

Komunikat opracowany przez PPIS w Kielcach należy umieścić na tablicach ogłoszeń poszczególnych miejscowości, stronach internetowych Urzędu Miasta i Gminy Chęciny, Zakładu Gospodarki Komunalnej w Chęcinach, a także w innych dostępnych miejscach – art. 4p ust. 1 pkt 16 ustawy z dnia 07.06.2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 757 z późniejszymi zmianami).

Ponadto zgodnie z art. 37av ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 416 z późniejszymi zmianami), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach informuje Burmistrza Miasta i Gminy Chęciny o jakości wody do spożycia na nadzorowanym obszarze.

W związku z zaistniałą sytuacją należy niezwłocznie podjąć działania naprawcze celem skutecznego wyeliminowania zanieczyszczenia fizykochemicznego wody oraz przeprowadzić ocenę ryzyka i analizę w celu ustalenia przyczyny niezgodności, aby zapobiec jej powstawianiu w przyszłości. O podjętych działaniach należy powiadomić pisemnie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kielcach. Wyniki badania wody potwierdzające wykonanie zarządzenia, jak również wody z beczkowsów w przypadku ich użycia, należy przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Kielcach.

Mając na uwadze regulacje art. 7 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 08.03.1990r. o samorządzie gminnym (teksty jednolity Dz. U. z 2026r. poz. 662) oraz art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 07.06.2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 757 z późniejszymi zmianami), zbiorowe zaopatrzenie w wodę jest zadaniem własnym gminy

Zobowiązany do wykonania zarządzeń niniejszej decyzji jest Burmistrz Miasta i Gminy Chęciny, jako organ wykonawczy gminy - zgodnie art. 26 ust. 3, art. 30, art. 31 ustawy z dnia 08.03.1990r. o samorządzie gminnym oraz Zakład Gospodarki Komunalnej w Chęcinach jako zarządca przedmiotowego wodociągu.

Natomiast zgodnie z art. 37ax ust. 8 ustawy z dnia 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2024r. poz. 416 z późniejszymi zmianami), dostawca wody przedstawia odpowiednio właściwemu państwowemu inspektorowi sanitarnemu informację o podjętych działaniach naprawczych wraz z terminem ich realizacji oraz harmonogram dostarczania wody pitnej dla ludności w poszczególnych miejscowościach zaakceptowaną przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta) tj. Burmistrz Miasta i Gminy Chęciny – w terminie do 28.09.2026r.

Na podstawie art. 108 ustawy z dnia 14.06.1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2025r. poz. 1691) decyzji niniejszej nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności, ponieważ jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia ludzkiego w pkt 1, 2, 3, 5, 6.

Na podstawie art. 10 § 2 odstępuje się również od zastosowania w przedmiotowej sprawie art. 10 § 1 wyżej wymienionej ustawy.

Jednocześnie, ze względu na słuszny interes społeczny, na podstawie art. 162 § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14.06.1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2025r. poz. 1691)

należało stwierdzić wygaśnięcie decyzji o przydatności wody do spożycia z dnia 16.05.2024r., NHS.9020.1.202.2024, gdyż w obecnym stanie nie odpowiada ona wymaganiom zawartym w załączniku zał. Nr 1 część B lp. 24 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22.05.2026r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026r. poz. 748), jak również może stwarzać zagrożenie dla zdrowia osób korzystających z wody wyżej wymienionego wodociągu.

Przedmiotowy wodociąg zaopatruje 6963 mieszkańców miejscowości: Chęciny, Zacisze, Charężów, Miedzianka, Podpolichno, Polichno, Gościńiec, Skiby, Wrzosey, Radkowice, Brzeziny ul. Radkowska, Gałęzice Nr 82, 82a, 80, 77, 78, 79.

W dniu 24.09.2026r. o godzinie 14<sup>00</sup> mając na uwadze zdrowie ludzi oraz działając na podstawie art. 8 i art. 9 ustawy z dnia 14.06.1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2025r. poz. 1691), poinformowano zarządcę strefy zaopatrzenia w wodę Chęciny tj. Prezesa Zakładu Gospodarki Komunalnej w Chęcinach, o zamiarze wydania przez tutejszą Inspekcję Sanitarną pisemnej decyzji o zakazie spożycia wody przez ludzi z urządzeń wodociągowych wodociągu Chęciny, w celu podjęcia natychmiastowych działań naprawczych.

**Pouczenie:**

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Świętokrzyskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego ul. Jagiellońska 68, 25-734 Kielce za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego ul. Skibińskiego 4, 25-819 Kielce.

Odwołanie winno być wniesione w dwóch egzemplarzach, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji (art. 127 § 1 i 2, art.129 § 1 i 2 Kpa).

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Pouczamy, iż strona, jej przedstawiciel, pełnomocnik w toku postępowania administracyjnego ma obowiązek powiadomić organ o każdej zmianie swojego adresu zgodnie z art. 41 § 1 kpa. W razie zaniedbania wskazanego obowiązku, doręczanie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny.

**Załącznik:**

1. Komunikat nr 11/2026 z dnia 24.09.2026r. dotyczący jakości wody przeznaczonej do spożycia skierowany do konsumentów wody z urządzeń wodociągowych wodociągu Chęciny.

**Podpis**

Alicja Grabińska

p.o. Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kielcach

/dokument podpisany elektronicznie/

**Otrzymują:**

1. Burmistrz Miasta i Gminy Chęciny Plac 2 – ego Czerwca 4, 26-060 Chęciny, adres do e-doręczeń: AE:PL-81531-13899-HCFUG-25 + zał. 1.
2. Zakład Gospodarki Komunalnej ul. Małogoska 13, 26 – 060 Chęciny, adres do e-doręczeń: AE:PL-36816-76358-FTDJS-25 + zał. 1.
3. A/a.

**Do wiadomości:**

1. Zakład Usług Komunalnych w Piekoszowie, ul. Czarnowska 54A, 26 – 065 Piekoszów, adres do e – doręczeń: AE:PL-38948-73859-RVDVS-10.
2. Zakład Gospodarki Komunalnej i Rekreacji w Morawicy Sp. z o. o. ul. Kielecka 9, 26-026 Morawica adres do e – doręczeń: AE:PL-20612-89658-GUWFT-28.